



gefaxt am durch.....

J. Bauer GmbH & Co. KG
MilchverarbeitungMolkerei-Bauer-Straße 1-10
83512 Wasserburg am Inn**TELEFAX****An/To:** Foodwatch e.V.
Anne Markwardt**Telefax-Nr./No:** 030 240476-26

E-Mail: info@bauer-milch.de

Von/Sent by: Markus Bauer**Anzahl der Seiten:** -1-
Number of pages:

02.09.2008 - mb/avg

Änderung der Packungsaufschrift Biene Maja

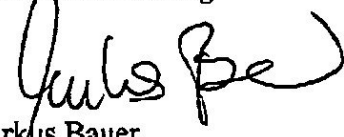
Sehr geehrte Frau Markwardt,

vielen Dank für Ihr Telefax vom 26. August 2008.

Mit der exakten Kennzeichnung des Gesamtzuckergehalts auf dem Produkt Kinderdrink Biene Maja kommen wir den Bedürfnissen der Eltern nach mehr Transparenz entgegen. Wir haben erkannt, dass die Angabe der Kohlenhydrate nicht von allen mit dem Zuckergehalt gleichgesetzt wird.

Wir wissen auch, dass viele Verbraucher inzwischen speziell auf den Fettgehalt von Milchprodukten achten und sich einen reduzierten Fettgehalt wünschen. Aus diesem Grund haben wir genau für diese Konsumenten den Fettgehalt reduziert. Es ist selbstverständlich, dass wir über diese Neuerung auch auf unseren Produkten informieren.

Mit freundlichen Grüßen

J. Bauer GmbH & Co. KG
Milchverarbeitung
Markus Bauer

----- Original-Nachricht -----

Datum: Thu, 4 Sep 2008

Von: "Schneider Rosmarie"

Betreff: Ihr E-Mail an bauer-milch

Sehr geehrte --,

vielen Dank für Ihre E-Mail vom 28.08.2008. Die Firma Bauer blickt auf mehr als 120 Jahre Tradition zurück. Unsere Produkte werden seit jeher von mehreren Millionen Menschen täglich mit Genuss gegessen und getrunken, wozu auch unsere Biene Maja Kinderprodukte gehören.

Wir wissen, dass viele Verbraucher inzwischen speziell auf den Fettgehalt von Milchprodukten achten und sich einen reduzierten Fettgehalt wünschen. Aus diesem Grund haben wir genau für diese Konsumenten den Fettgehalt reduziert. Es ist selbstverständlich, dass wir über diese Neuerung auch auf unseren Produkten informieren.

Mit der exakten Kennzeichnung des Gesamtzuckergehalts auf dem Produkt Kinderdrink Biene Maja kommen wir den Bedürfnissen der Eltern nach mehr Transparenz entgegen. Wir haben erkannt, dass die Angabe der Kohlenhydrate nicht von allen mit dem Zuckergehalt gleichgesetzt wird.

Neben dem Verbraucherkontakt ist uns auch die Meinung von Ernährungsexperten wichtig. Dazu stehen wir regelmäßig im Kontakt zu diesen Fachleuten. Alle bestätigen uns, dass Kindermilchgetränke - wie der Bauer Biene Maja Kinderdrink - eine gesunde Ergänzung einer ausgewogenen Ernährung darstellen können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bauer-Team

J. Bauer GmbH & Co. KG, Wasserburg/Inn, Reg. Gericht Traunstein HRA 2499;
Pers. haftender Gesellschafter: Bauer Beteiligungs-GmbH, Wasserburg/Inn; Reg.
Gericht Traunstein HRB 8592, Geschäftsführer: Markus Bauer, Florian Bauer

--

Absender:	Anne Markwardt	Fax: 030 240 476 26
Frau/Herrn:	Rüdiger Beduhn	Fax: 08071 109 214
Firma/Organisation:	J. Bauer GmbH & Co. KG Milchverarbeitung	
Anzahl der Seiten:	1	
Datum:	20. Dezember 2007	
Betreff:	Aromen im Kindermilchdrink „Biene Maja“	

Sehr geehrter Herr Beduhn,

vielen Dank für Ihr Fax vom 6.11.2007 und Ihre Auskünfte zum Kindermilchdrink „Biene Maja“.

Auf einen Punkt würden wir gern noch einmal näher eingehen. Eine unserer Fragen an Sie betraf das in Ihrem Produkt verwendete Aroma. Gern hätten wir gewusst, woraus das „natürliche Aroma“ der Geschmacksrichtung „Erdbeere“ besteht. Sie verweisen uns jedoch bezüglich der Herstellung von Aromen freundlich an namhafte Aroma-Hersteller.

Diese Antwort verwundert uns. Haben Sie möglicherweise selbst keine Kenntnis davon, welche Inhaltsstoffe in Ihren Produkten verwendet werden? Oder haben Sie andere Gründe, nicht transparent über die Zusammensetzung Ihrer Aromen zu informieren?

Sie wissen natürlich, dass die von Ihnen erwähnten „namhaften Aromahersteller“ keine Angaben zu dem speziellen, von Ihnen verwendeten Aroma im Kinderdrink „Biene Maja“ machen können. Ihre Antwort war für uns also leider nur wenig hilfreich. Wir wissen nun immer noch nicht, ob das „natürliche Aroma“ in Ihrem Produkt aus Erdbeeren besteht. Wir würden uns darum freuen, wenn Sie unsere Frage nicht ausweichend, sondern direkt beantworten könnten.

Unser Anliegen noch einmal in aller Kürze: Aus welchen Rohstoffen wird das Aroma im Kindermilchdrink „Biene Maja“, Geschmacksrichtung Erdbeere hergestellt? Wie lauten die genauen (chemischen) Bezeichnungen der verwendeten Aromastoffe und in welchen Mengen sind Sie im Endprodukt enthalten? Von welchem namhaften Hersteller wird Ihr Erdbeeraroma produziert?

Über eine Antwort bis zum 10.01.2008 freuen wir uns.

Mit freundlichen Grüßen,

Anne Markwardt
(i.A. von Thilo Bode)

TELEFAX



An/to: Dr. Thilo Bode
Foodwatch e.V.
Telefax-Nr./No.: (030) 24047626

Milchverarbeitung
Molkerei-Bauer-Straße 1 - 10
83512 Wasserburg/Inn

Von/Sent by:

Telefon:

Telefax:

E-Mail:

Anzahl der Seiten:

Total Number of Pages:

1

06.11.2007 /-avg

Kindermilchdrink „Biene Maja“

Sehr geehrter Herr Dr. Bode,

wir haben Ihr Fax vom 31.10.2007 erhalten und möchten zu den von Ihnen angesprochenen Punkten nachfolgend kurz Stellung nehmen.

Natürlich gehen wir davon aus, dass das Produkt, welches zu einem ganz wesentlichen Teil aus Milch bzw. Milcherzeugnissen besteht, für die Mehrzahl der Bevölkerung wesentlich "gesünder" ist, als das von Ihnen auch in der von Ihnen angesprochenen Fernsehsendung so propagierte Cola-Getränk. Natürlich wissen Sie, dass es per se "gesunde" oder "ungesunde" Lebensmittel gar nicht gibt. Allein die verwendete Menge des Lebensmittels und die äußeren Umstände (körperliche Konstitution, Veranlagung, Aktivität etc.) lassen eine Aussage über "gesunde Lebensweise" zu. Daher ist die gesundheitsbezogene Werbung in Deutschland ja auch sehr restriktiv eingeschränkt und explizit an strenge Vorgaben gebunden.

Während der Aussendung bei J. B. Kerner haben Sie den doch sehr heterogen zusammengesetzten Kohlehydratanteil von fruchthaltigen Milcherzeugnissen verglichen mit dem Kohlehydratgehalt des von Ihnen präsentierten Cola-Getränk. Leider haben Sie in der Sendung nicht darauf hingewiesen, dass in dem Cola-Getränk ausschließlich zugesetzte Saccharose, hingegen in einem Milchlischerzeugnis, wie es der von uns hergestellte Kindermilchdrink ist, aber neben der zugesetzten Saccharose eben auch originäre Milchzucker, Glucose und Fruchtzucker aus der Frucht vorhanden sind.

Bezüglich der Herstellung von Aromen empfehlen wir die Kontaktaufnahme mit namhaften Aroma-Herstellern wie Symrise, Givaudan oder Quest. Die von uns verwendeten natürlichen Aromen entsprechen in allen Belangen den Vorgaben der deutschen Aromenverordnung.

Nichts desto trotz nehmen wir die Anregungen aus der Diskussion ernst und werden in Zukunft versuchen, bei der Entwicklung unserer Produkte - soweit es uns sinnvoll erscheint - entsprechende Lösungen aufzuzeigen.

Mit freundlichen Grüßen

J. Bauer GmbH & Co. KG
Milchverarbeitung

i.V.